

# 天津外国语大学硕士研究生入学考试（初试）

## 英语语言文学专业考试大纲

### I 基础英语+汉语（701）

#### 一、科目介绍

该科目是针对报考我校英语语言文学专业研究生的语言技能测试，是报考该专业初试的必考专业科目。该科目的考试成绩是衡量学生是否有资格进入研究生层次学习的重要依据。

#### 二、考查目标

此项考试旨在全面考核学生是否达到《高等学校英语专业教学大纲》所规定的各项要求，考查学生综合运用各项语言知识和基本技能的能力。此科目考试重点检测学生的英语基础技能，要求考生达到“高校英语专业八级”所要求的词汇量、语法基础、阅读技能与翻译技能。

#### 三、考查范围

考试的范围包括基础阶段教学大纲所规定的内容，检测学生阶段性应掌握的内容以及学习情况。

#### 四、考试形式与试卷结构

该科目考核包括词汇、语法结构、完形填空、阅读理解和翻译等内容。具体说明如下：

##### 1. 词汇

考生应具备一定的词汇储备，能够熟练使用近万个英语单词，能够辨析词义，掌握近义词在意义与用法上的差异。

##### 2. 语法结构

考生应具有扎实的英语语法基础，能够分辨出句子中出现的各种语法错误，如时态、语态、语气、搭配、名词单复数等。

##### 3. 完形填空

此项内容能够综合考核学生的语言运用能力与逻辑分析能力。要求考生结合上下文，将文中空白的单词根据提示的首字母，填写出完整的单词。考生既要有一定的词汇量也要具备一定的阅读理解能力与逻辑推理能力。

4. 阅读理解

此项内容重点考核学生对文章的阅读理解及分析问题的能力。要求考生在规定时间内完成一定篇目的阅读，掌握篇章的内容与细节，并能对其进行分析、判断与推理。

5. 翻译

要求考生在规定时间内完成对所给篇目的翻译。译文忠实于原文、语言通顺、流畅。测试形式是英译汉段落翻译。

试卷总分：150 分 （基础英语部分 110 分+汉语部分 40 分）

考试时间：180 分钟

试卷题型比例如下表（基础英语部分）：

题目序号	名称	题型	分值（%）
1	词汇	客观题	20
2	语法结构	客观题	10
3	完型填空	客观题	20
4	阅读理解	客观题	40
5	翻译	客观题	20

汉语 40 分

一、科目介绍

本科目旨在考查学生攻读外国语言文学硕士研究生必须具备的汉语言文学基础知识。各语种考生统一用汉语答题。

二、考查目标

1. 考查学生对中国古代文学史基础知识的掌握情况；
2. 考查学生对古代汉语基础知识的掌握情况。

### 三、考查范围

本科目考查范围包括：中国古代文学史基础知识、古代汉语基础知识。

### 四、考试形式与试卷结构

本部分满分为 40 分。

试卷结构：

试卷结构：试卷题型包括以下三部分：

第一部分：选择题（20 分）；

考查学生对中国古代文学史基础知识的掌握情况。

第二部分：句式（10 分）

考查学生对古代汉语特殊语法句式的掌握情况。

第三部分：古今词义区别（60 分）

考查学生对古代汉语词汇古今词义差别的掌握情况。

### 五、参考书目

《中国古代文学史》（高等教育出版社，第二版）（马克思主义理论研究和建设工程重点教材）

《古汉语通论》（河北教育出版社，2004 年版，郑铁生著）（第 4-10 章）

## II 英语语言文学 (801)

### 一、科目介绍

该科目是为报考我校英语语言文学专业研究生初试的一门综合语言技能测试科目，是报考该专业初试的必考专业科目。该科目的考试成绩是衡量学生是否有资格进入研究生层次学习的重要依据。

### 二、考查目标

此项考试旨在全面检查学生是否达到《高等学校英语专业教学大纲》所规定的各项要求，考核学生综合运用各项语言知识和基本技能解决问题的能力。此项考试既检测学生的英语应用单项技能，也检测综合运用英语语言知识的能力。需要考生对学术论文写作有初步的了解。

### 三、考查范围

考试的范围包括基础阶段教学大纲所规定的内容，检测学生阶段性应掌握的内容以及学习情况。

### 四、考试形式与试卷结构

该科目考核翻译、写作和学术论文写作等内容，要求考生英语能力达到英语专业八年级水平。主要考试题型包括汉译英、英语写作、学术论文写作等。具体说明如下：

#### 1. 汉译英

能独立完成《高等学校英语专业教学大纲》规定的各种翻译练习，要求译文忠实于原文，表达流畅。测试形式是汉译英段落翻译。

#### 2. 英语写作

要求根据所出的题目和列出的写作提纲写一篇英语短文（字数按照试卷要求）。做到内容切题、完整、条理清楚，文章结构严谨，语法正确，语言通顺恰当。

测试形式为主观题型作文，题目主要属于记叙文、说明文或议论文的范围。

3. 学术论文写作

要求根据所提供的一篇完整的学术论文，在规定的时间内按照要求写出中英文摘要、关键词（字数按照试题要求）。摘要做到内容切题、完整、词汇和语法正确，语言通顺恰当。关键词做到准确，有概括性。

试卷总分：150 分

考试时间：180 分钟

试卷题型比例如下表：

题目序号	名称	题型	分值（%）
1	翻译题	主观题	40
2	写作	主观题	40
3	学术论文写作	主观题	70